

Escuela Primaria K-8 Esqueda

2240 South Main St. • Santa Ana, CA 92707 • (714) 431-1500 • Niveles de año K-8
Kevin Tonai, Director/a
kevin.tonai@sausd.us
www.sausd.us/esqueda

Informe de Responsabilidad Escolar del 2015-16 Publicado Durante el Ciclo Escolar 2016-17



Distrito Escolar Unificado de Santa Ana

1601 East Chestnut Avenue Santa Ana, CA 92701-6322 714-558-5501 www.sausd.us

Consejo Directivo Distrital

John Palacio – Board President Valeria Amezcua – Vice President Cecilia "Ceci" Iglesias – Clerk Alfonso Alvarez, Ed.D.– Member Rigo Rodriguez, Ph.D. – Member

Administración Distrital

Stefanie P. Phillips, Ed.D. **Superintendente**

David Haglund, Ed.D. **Superintendente Auxiliar**

Edmond Heatley, Ed.D.

Superintendente Auxiliar

Servicios del Personal

Mark A. McKinney
Superintendente Auxiliar
Educación Primaria

Tina Douglas

Superintendente Auxiliar Educación Secundaria

Alfonso Jimenez, Ed.D.

Superintendente Auxiliar

Servicios Auxiliares

Doreen Lohnes

Superintendente Auxiliar Planeación de instalaciones y relaciones gubernamentales

Lucinda Pueblos

Orin Williams

Deidra Powell

Descripción Escolar

La Escuela Primaria K-8 Manuel Esqueda ("Primaria Esqueda") esta ubicada en la esquina de la Calle South Main y la Avenida Est Warner.

Visión:

La Escuela Primaria K-8 Esqueda está enfocada en elevar el rendimiento estudiantil para satisfacer o superar las normas estatales en todas las materias académicas incluyendo el dominio del idioma inglés. Cada miembro del personal está consciente del potencial dentro de cada alumno y trabaja en colaboración con los alumnos, padres de familia y la comunidad para mantener un entorno propicio al éxito académico y personal. Nuestros alumnos estarán preparados para utilizar la tecnología a fin de garantizar el acceso a la carrera de su elección. Los alumnos, el personal escolar y los padres de familia entienden su papel y su responsabilidad en el apoyo de la instrucción del salón, mantienen un enfoque educativo en el hogar y utilizan recursos para garantizar el éxito estudiantil.

Misión:

La Escuela Primaria Esqueda K-8 está dedicada al alto desempeño académico para todos los alumnos, inspirándolos a alcanzar su máximo potencial en la escuela y a lo largo de su vida creando un entorno que valore la diversidad, mantenga altas expectativas de aprendizaje y ciudadanía, incorpore la tecnología y apoye a una sociedad basada en el respeto entre la escuela y la comunidad para alcanzar nuestras metas.

Enfoque Instructivo:

El enfoque de la Escuela Primaria Esqueda K-8 para todos los alumnos, de Kínder-8º año está basado en ciencia, matemáticas y música. Nos comprometemos a la implementación de las Normas Básicas del Estado. Nuestro objetivo es que nuestros alumnos estén preparados para la universidad y el mundo laboral.

Perfil Escolar:

Como se describe en las Declaraciones de Misión y Visión escolar, creados conjuntamente por el personal y los padres de familia de la Escuela Primaria Esqueda, la comunidad escolar considera que todos los alumnos pueden aprender y alcanzar su máximo potencial académico y personal. Con este fin, el personal de la Escuela Primaria Esqueda K-8 se enfocará en la motivación estudiantil mediante la implementación curricular, metodología docente y pedagogía, y el análisis de datos de desempeño estudiantil.

La Escuela Primaria Esqueda K-8 está comprometida a incrementar el desempeño académico de todos los alumnos. Fue con gran emoción que la Escuela Primaria Esqueda aceptó el reconocimiento por parte del periódico "Orange County Register" como una de las diez escuelas más mejoradas en el Condado de Orange durante el ciclo escolar 2007-2008. En un Resumen de Cinco Años del índice de Rendimiento Académico (API, por sus siglas en inglés) (2009-2013), el índice de Rendimiento Acdémico de la Primaria Esqueda avanzó 38 puntos. EN el área de matemáticas, los alumnos de la Escuela Primaria Esqueda han tenido un desempeño constantemente superior a los promedios distritales y estatales.

En los últimos cuatro años, la Escuela Primaria Esqueda K-8 ha experimentado acelerados y dramáticos cambios en su perfil demográfico. La Escuela Primaria Esqueda inició su primer año como escuela primaria de Kínder-3º año con aproximadamente 325 alumnos. Hoy, la Escuela Primaria Esqueda mantiene una matriculación total de aproximadamente 1230 alumnos K-8 en educación general y especial. La Escuela Primaria Esqueda tiene alumnos en 41 salones de educación regular, dos programas de educación especial leve a moderada para Kínder-5º año, un programa Especialista en Recursos (RSP, por sus siglas en inglés) con aproximadamente 65 alumnos y un programa de Patología del Habla con aproximadamente 60 alumnos.

El plan de acción escolar indica que el personal de la Escuela Primaria Esqueda integrará los programas adoptados del currículo básico con las apropiadas estrategias basadas en investigación en metodologías docentes y pedagogía. Los maestros y administradores utilizarán las evaluaciones de unidad Open Court, las evaluaciones SIPPS, las evaluaciones comparativas de respuesta ampliada, Medidas de Progreso Académico (MAP, por sus siglas en inglés), las evaluaciones ADEPT, las evaluaciones Saxon Math, evaluaciones de programa de materias, las evaluaciones de Normas Básicas Comunes del Estado de California y demás evaluaciones para revisar el desarrollo estudiantil y prácticas docentes. En la Escuela Primaria Esqueda, los datos de rendimiento estudiantil ayudarán a impulsar la toma de decisiones educativas. Se utilizarán intervenciones dentro del salón de clases para satisfacer las necesidades individuales de todos los alumnos. Los maestros incorporarán a los alumnos en instrucción de clase entera, en grupo pequeño e instrucción individual. Una adherencia estricta al currículo aprobado por el Estado con un énfasis en pedagogía instructiva y metodología garantizará que se estén cumpliendo las normas académicas en cada nivel de año. La Escuela Primaria Esqueda K-8 implementará el programa de "Carrousel of Ideas" (Carrusel de Ideas) de Desarrollo del Idioma Inglés (ELD, por sus siglas en inglés). Por otra parte, el Programa de Intervención Lectora de la Escuela Primaria Esqueda K-8 se enfocará en los alumnos que se encuentren "muy por debajo" o "por debajo" del nivel básico en las artes lingüísticas en inglés.

El Equipo de Liderazgo Instructivo de la Escuela Primaria Esqueda K-8 y los líderes de equipo de nivel de año ofrecen orientación y dirección sobre el enfoque y la práctica instructiva. Ambos equipos se seguirán reuniendo con la administración escolar y todos los maestros para seguir desarrollando y mejorando el programa instructivo para todos los alumnos. Todos los maestros participarán en reuniones colaborativas los miércoles modificados, dos veces al mes. Además, los maestros y la administración participarán en una reunión mensual de colaboración a nivel escolar, así como en una reunión mensual de personal. La Escuela Primaria Esqueda K-8 realizará reuniones de colaboración vertical en materias claves en nuestra escuela de Kínder a 8º año. Los maestros de Kínder a 8º año discutirán e implementarán un plan a nivel escolar para mejorar el rendimiento de los alumnos en todos los niveles de año. Durante este tiempo los maestros analizarán y usarán datos de exámenes para ayudar a guiar las metas para la futura instrucción.

A pesar de que la comunidad de la Escuela Primaria Esqueda K-8 reconoce el arduo trabajo y el progreso académico de nuestros alumnos, también reconocemos que aún nos queda mucho trabajo por delante y que debemos seguir incrementando los niveles de desempeño estudiantil. Los alumnos de 4º a 8º año recibirán cada uno un Chromebook para ayudarles con el aprendizaje diario en la escuela y en el hogar. La Escuela Primaria Esqueda K-8 se comprometerá al currículo y a la instrucción, a las estrategias e intervenciones, a la participación de los padres de familia y la comunidad, a la formación de personal y colaboración profesional, al mayor acceso a la tecnología y a mayores oportunidades de aprendizaje para todos los alumnos.

Perfil del Distrito

El Distrito Escolar Unificado de Santa Ana (SAUSD, por sus siglas en inglés) es el séptimo distrito más grande del estado, y actualmente atiende a casi 56,000 alumnos, en niveles de año que van del Kínder a 12o, residentes de la Ciudad de Santa Ana. En fecha del 2015-2016, el distrito SAUSD opera 37 escuelas primarias, 9 secundarias, 7 preparatorias, 3 preparatorias alternativas y 5 escuelas semiautónomas. El alumnado está formado por un 91% de niños/as que se acogen al programa de Comidas a Precio Gratuito o Reducido, un 60% cualifican para recibir apoyos para Estudiantes de Inglés, y aproximadamente un 12% reciben educación especial. Nuestras escuelas del distrito han recibido los premios de Escuelas Distinguidas de California, de Escuelas de Listón Azul a nivel Nacional, de Escuela Modelo de California, de Escuelas de Rendimiento Académico de Título I y de las Expectativas Más Altas del Gobernador en honor a nuestros excelentes programas. Además, 20 escuelas han recibido el premio de la Campana Dorada desde el 1990.

Cada uno de los miembros del personal y los padres y socios comunitarios del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana han desarrollado y mantenido unas altas expectativas para garantizar que se atienden las necesidades intelectuales, creativas, físicas, emocionales y de desarrollo social de cada uno de los alumnos. El compromiso del distrito con la excelencia se logra mediante un equipo de profesionales dedicados a impartir un programa educativo exigente y de alta calidad. El éxito constante a la hora de lograr las metas de rendimiento estudiantil se atribuye directamente al energético personal docente del distrito y al fuerte apoyo que recibimos de los padres y de la comunidad.

Misión distrital

Garantizamos experiencias integrales de aprendizaje, las cuales preparan a nuestros alumnos para el éxito universitario y vocacional. Motivamos, inspiramos y desafiamos a todos nuestros alumnos a convertirse en ciudadanos productivos, líderes éticos y contribuyentes positivos a nuestra comunidad, nuestro país y a la sociedad global.

Visión distrital

Trabajaremos colaborativamente e integralmente con el personal, los padres y la comunidad para fortalecer un entorno educativo enfocado en mejorar el rendimiento de todos los alumnos y prepararles para el éxito universitario y vocacional.

Sobre el SARC

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

Matriculación de Alumnos por Nivel	de Año para el 2015-16
Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
Kínder	137
1er año	126
2do año	150
3er año	122
4to año	163
5to año	147
6to año	126
7mo año	113
8vo año	127
Matriculación total	1,211

Matriculación Estudiantil por Grupo del 2015-16						
Grupo	Porcentaje de Matrícula Total					
Afroamericanos	0					
Nativos americanos/nativos de Alaska	0.2					
Asiáticos	0.3					
Filipinos	0					
Hispanos o latinos	98.9					
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0.1					
Blancos	0.5					
Dos o más razas	0					
De escasos recursos económicos	95.6					
Estudiantes del inglés	54.1					
Alumnos con discapacidades	10.4					
Jóvenes de crianza	0.4					

A. Condiciones de Aprendizaje

Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando:
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados;
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

Maestros Certificados							
Escuela Primaria K-8 Esqueda	14-15	15-16	16-17				
Con certificación total	46	50	51				
Sin certificación total	0	1	0				
Que enseñan fuera de su área de competencia	0	0	0				
Distrito Escolar Unificado de Santa Ana	14-15	15-16	16-17				
Con certificación total	•	*	2140				
Sin certificación total	•	•	0				
Que enseñan fuera de su área de competencia	•	*	10				

Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes en esta escuela								
Escuela Primaria K-8 Esqueda 14-15 15-16 16-17								
Maestros de Estudiantes de Inglés	0	0	0					
Total de asignaciones docentes incorrectas	0	0	0					
Puestos vacantes de maestros								

[&]quot;Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc. Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados

Porcentaje de Clases de Materias Básicas del 2015-16 Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados

	Callicados		
Ubicación de las clases	Impartido por maestros altamente calificados	No impartido por maestros altamente calificados	
Esta escuela	100.0	0.0	
	A nivel distrital		
Todas las escuelas	99.3	0.7	
Escuelas de muy bajos recursos	99.2	0.8	
Escuelas de bajos recursos	100.0	0.0	

Las escuelas de muy bajos recursos son definidas como aquellas escuelas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 40 por ciento o más en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido. Las escuelas de bajos recursos son aquellas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 39 por ciento o menos en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido.

Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2016-17)

Todos los libros de texto utilizados en el currículo común a lo largo del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana están alineados a las Normas y Marcos de Contenido de California. El material instructivo para Kínder-8º año es seleccionado de la lista más reciente del estado del material basado en normas y es adoptado por el Consejo Estatal de Educación. El material instructivo para 9º-12º año está basado en normas y es aprobado por el Consejo Directivo del Distrito. El 11 de octubre de 2016, el Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Santa Ana realizó una audiencia pública para certificar hasta qué punto se ha proporcionado los libros de texto y el material instructivo a los alumnos. El Consejo Directivo adoptó la Resolución No. 16/17-3135 que certifica conforme el Código Educativo § 60119 que para el ciclo escolar 2016-2017, el Distrito Escolar Unificado de Santa Ana ha proporcionado suficientes libros de texto o material instructivo, o ambos, consistentes con el contenido y los ciclos de marcos curriculares adoptados por el Consejo Estatal, a cada alumno matriculado en un curso de idioma extranjero o de salud, y que hay suficiente equipo para laboratorio de ciencia aplicable a los cursos de laboratorio de ciencia ofrecidos de 9º-12º año, incluidos, a disponibilidad de los alumnos.

Año Adoptado	Editor Libros de Texto para Escuelas Primarias	Años			
	Matemática				
2008	Saxon Publishers Saxon Math	K-5			
2008	Houghton-Mifflin	K-5			
	Artes Lingüísticas				
2002	SRA/McGraw Hill Open Court Reading	K-5			
2010	Sopris West Language!	4-5			
	Ciencia (s)				
2008	MacMillan/ McGraw Hill California Science	K-5			
	Ciencia Social				
2007	Scotts Foresman	K-5			

Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)

Los conserjes escolares y el departamento distrital de mantenimiento trabajan en conjunto para garantizar que los salones y los terrenos escolares se encuentren en buen mantenimiento, seguros y funcionando para los alumnos, padres y visitantes. El departamento de mantenimiento y funcionamiento (M&O, por sus siglas en inglés) emplea un sistema electrónico de solicitudes de servicio que permite al personal escolar comunicar imprevistos, reparaciones urgentes o proyectos especiales. La mayoría de las reparaciones y del mantenimiento de la escuela son realizados por los especialistas profesionales de oficio altamente calificados del distrito. Las situaciones de emergencia son resueltas de inmediato ya sea por el conserje de la escuela o el personal distrital de mantenimiento, dependiendo de la naturaleza de la situación. Los conserjes diurnos y vespertinos trabajan estrechamente como equipo y con el director para realizar el mantenimiento de rutina, las obligaciones diarias de conserjería y como preparativos para eventos especiales. El director y el conserje diurno se comunican diariamente para conversar sobre las necesidades de limpieza y las inquietudes de seguridad del plantel. Cada mañana antes de comenzar las clases, el conserje, el director y el sub-director inspeccionan las instalaciones para ver que no haya riesgos de seguridad, grafiti, y otras condiciones que se deban remover antes de que los alumnos y el personal ingresen al terreno escolar. La seguridad y limpieza escolar son la prioridad primordial de los conserjes y se enfatiza firmemente como componente de sus rutinas diarias. Los conserjes son capacitados por los administradores de M&O en relación a los procedimientos apropiados de limpieza, el uso de químicos y de equipo. Los conserjes diurnos son responsables de seguir una serie de normas de limpieza y procedimientos para priorizar el mantenimiento general del plantel. El conserje diurno revisa los baños dos veces al día como medida preventiva para mantener las instalaciones bien abastecidas, seguras e higiénicas. Los conserjes diurnos son responsables de limpiar minuciosamente los salones, las áreas de oficinas y los baños. La oficina distrital envía a jardineros para realizar mantenimiento general de los jardines, áreas verdes, terrenos deportivos y sistemas de irrigación.

Estado del Buen Reparo de Instalación Escolar (año más reciente) Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 23/6/2016							
	Estado de Reparo			Reparación Necesaria y			
Sistema Inspeccionado	Bueno	Adecuado	Malo	Acción Tomada o Planeada			
Sistemas: Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	х						
Interior: Superficies Interiores	Х			BIBLIOTECA: rasguños en la alfombra, solicitud de servicio: 263810 SALÓN MULTIUSOS (MPR, por sus siglas en inglés): rasguños en la alfombra, solicitud de servicio: 263810 SALÓN B210: losetas del piso quebradas, solicitud de servicio: 263810 SALÓN B212: losetas del piso quebradas, solicitud de servicio: 263810			
Limpieza: Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	Х						
Eléctrico: Sistemas Eléctricos	Х						
Baños/Bebederos: Baños, Lavamanos/Bebederos		X		BAÑO DE PERSONAL VARONES EN EDIF A: escusado pierde agua, solicitud de servicio: 263815 BAÑO DE NIÑOS EN 20 PISO DE EDIF B: escusado pierde agua, solicitud de servicio: 263815 PASILLO EN 20 PISO DE EDIF B: escusado pierde agua, solicitud de servicio: 263815 BAÑO DE NIÑOS EN 20 PISO DE EDIF C: escusado pierde agua, solicitud de servicio: 263815 BAÑO DE NIÑAS EN 20 PISO DE EDIF C: escusado pierde agua, solicitud de servicio: 263815 OFICINA DE ENFERMERA: escusado pierde agua, solicitud de servicio: 263815			
Seguridad: Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	Х						
Estructuras: Daños Estructurales, Techos	Х						
Exterior: Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	Х						
Clasificación General	Ejemplar I	Bueno Adecu X	ado Malo				

B. Resultados Estudiantiles

Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/alfabetismo y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. El CAA ha reemplazado la Evaluación de Rendimiento Alternativo de California [CAPA, por sus siglas en inglés] para ELA y matemáticas, que fue eliminado en el 2015. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de rendimiento alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos del 2015-16								
Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)							
Materia	Escuela Distrito Estado							
	14-15	14-15 15-16 14-15 15-16 14-15 15-16						
ELA	20	20 21 27 31 44 48						
Matemática	20	19	22	25	34	36		

 Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos – Comparación de Tres Años									
Porcentaje de Alumnos con Desempeño a Nivel Competente o Avanzado (Cumpliendo o Superando Las Metas Estatales)									
Materia		Escuela			Distrito			Estado	
	13-14	13-14 14-15 15-16 13-14 14-15 15-16 13-14 14-15 15-16						15-16	
Ciencia	40	36	37	44	40	41	60	56	54

* Los resultados del examen de ciencia incluyen las Pruebas Estandarizadas de California (CST), Evaluación Modificada de California (CMA) y Evaluación de Rendimiento Alternativo de California (CAPA, por sus siglas en inglés) en 5to, 8vo y 10mo año. Puntuaciones no son publicadas cunado la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física del 2015-16					
	4 de 6 5 de 6 6 de 6					
5	23.8	28.6	19			
7	19.6	29.5	23.2			

Puntuaciones no son publicadas cunado la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Resultados CAASPP del 2015-16 por Grupo Estudiantil Ciencia (5to, 8vo y 10mo año)						
	Cantidad de	Alumnos	Porcenta	ije de Alumnos		
Grupo	Matriculados	con Puntuaciones Válidas	con Puntaciones Válidas	Nivel Hábil o Avanzado		
Todos los Alumnos	283	279	98.6	36.6		
Masculinos	130	128	98.5	39.8		
Femeninas	153	151	98.7	33.8		
Hispano o Latino	283	279	98.6	36.6		
En Desventaja Socioeconómica	277	273	98.6	36.3		
Estudiantes del Inglés	102	100	98.0	16.0		
Alumnos con Discapacidades	34	34	100.0	44.1		

^{*} Los resultados del examen de ciencia incluyen CST, CMA y CAPA en 5to, 8vo y 10mo año. El "Hábil o Avanzado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que rindieron a nivel Hábil o Avanzado en la evaluación de ciencia dividido por la cantidad total de alumnos con puntuaciones válidas. Puntuaciones no son publicadas cunado la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Disgregado por Grupo Estudiantil, 3er-8vo año y 11vo año Cantidad de Alumnos Porcentaje de Alumnos Nivel de **Grupo Estudiantil Tomando** Tomando Norma Cumplida o Año Matriculado Prueba Prueba Superada **Todos los Alumnos** 3 127 126 99.2 27.8 4 165 162 98.2 19.1 98.1 19.6 5 156 153 6 125 123 98.4 19.5 7 115 114 99.1 17.5 8 127 123 96.8 24.4 Masculinos 63 3 63 100.0 25.4 4 96 96 100.0 16.7 5 68 66 97.1 16.7 96.1 51 49 12.2 6 62 100.0 19.4 7 62 96.8 8 62 60 10.0 **Femeninas** 3 64 63 98.4 30.2 4 95.7 22.7 69 66 5 88 87 98.9 21.8 74 74 100.0 6 24.3 7 53 52 98.1 15.4 96.9 38.1 8 65 63 Hispano o Latino 3 124 123 99.2 26.8 4 164 161 98.2 18.6 5 156 153 98.1 19.6 6 125 123 98.4 19.5 7 113 99.1 17.7 114 8 96.8 127 123 24.4 En Desventaja Socioeconómica 3 122 121 99.2 27.3 4 98.1 160 157 18.5 5 98.7 19.9 153 151 98.3 6 120 118 19.5 7 115 114 99.1 17.5 8 124 120 96.8 23.3 Estudiantes del Inglés 3 69 68 98.5 7.3 4 86 83 96.5 5 71 69 97.2 2.9 51 96.1 6 49 2.0 35 97.1 7 34 90.3 8 31 28 3.6

Resultados de la Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2015-16 – Artes Lingüísticas del Inglés (ELA)

Resultados de la Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2015-16 – Artes Lingüísticas del Inglés (ELA) Disgregado por Grupo Estudiantil, 3er-8vo año y 11vo año

		Cantidad de			Porcentaje de Alumnos		
Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada		
Alumnos con Discapacidades	3	15	15	100.0	6.7		
	4	16	16	100.0			
	5	21	21	100.0	4.8		
	6	14	13	92.9	7.7		
	7	13	13	100.0	23.1		
	8	13	13	100.0			

Resultados ELA del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones. Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil. La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

Resultados de la Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2015-16 – Matemáticas Disgregado por Grupo Estudiantil, 3er-8vo año y 11vo año								
	NO. of the	Cantidad de	e Alumnos	Porcentaje de Alumnos				
Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada			
Todos los Alumnos	3	127	127	100.0	29.1			
	4	166	165	99.4	29.7			
	5	157	156	99.4	18.6			
	6	125	124	99.2	10.6			
	7	115	115	100.0	12.2			
	8	115	115	100.0	12.2			
Masculinos	3	63	63	100.0	31.8			
	4	96	96	100.0	32.3			
	5	69	68	98.5	17.6			
	6	51	50	98.0	14.3			
	7	62	62	100.0	12.9			
	8	62	62	100.0	12.9			
Femeninas	3	64	64	100.0	26.6			
	4	70	69	98.6	26.1			
	5	88	88	100.0	19.3			
	6	74	74	100.0	8.1			
	7	53	53	100.0	11.3			
	8	53	53	100.0	11.3			
Hispano o Latino	3	124	124	100.0	29.8			
	4	165	164	99.4	29.3			
	5	157	156	99.4	18.6			
	6	125	124	99.2	10.6			
	7	114	114	100.0	12.3			
	8	114	114	100.0	12.3			

Resultados de la Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2015-16 – Matemáticas Disgregado por Grupo Estudiantil, 3er-8vo año y 11vo año

	Disgregate por Grupo Estatulanti, Ser-ovo ano y 11vo ano										
	Nivel de	Cantidad de	e Alumnos	Porcenta	je de Alumnos						
Grupo Estudiantil	Año	Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada						
En Desventaja Socioeconómica	3	122	122	100.0	28.7						
	4	161	160	99.4	28.8						
	5	154	153	99.3	18.9						
	6	120	119	99.2	10.2						
	7	115	115	100.0	12.2						
	8	115	115	100.0	12.2						
Estudiantes del Inglés	3	69	69	100.0	11.6						
	4	87	86	98.8	8.1						
	5	72	72	100.0	5.6						
	6	51	50	98.0	4.1						
	7	35	35	100.0							
	8	35	35	100.0							
Alumnos con Discapacidades	3	15	15	100.0	20.0						
	4	16	16	100.0	12.5						
	5	21	21	100.0	9.5						
	6	14	13	92.9	7.7						
	7	13	13	100.0	7.7						
	8	13	13	100.0	7.7						

Resultados matemáticos del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones. Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil. La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

C. Inclusión

Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

• Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2016-17)

Se alienta a los padres de familia a participar en la comunidad de aprendizaje de la Escuela Primaria Esqueda donando su tiempo, asistiendo a eventos escolares o compartiendo en el proceso de toma de decisiones. La escuela agradece la ayuda en el salón de clase y en la biblioteca y/o centro de medios en días especiales. Los padres de familia siempre están invitados a servir como acompañantes en las excursiones. La Escuela Primaria Esqueda proporciona una amplia gama de oportunidades para que los padres interactúen con el personal mientras apoyan los esfuerzos académicos de sus hijos, los cuales pueden incluir:

- Noche de Regreso a Clases
- Visita Escolar
- Interpretaciones estudiantiles
- Eventos de recaudación de fondos
- Concurso de Talentos
- Interpretaciones musicales y teatrales
- Noches STEM
- Eventos deportivos campo a través, voleibol, "Flag Football", baloncesto, fútbol soccer, hoquei, atletismo, animación
- Actividades de promoción
- Asambleas de reconocimiento estudiantil
- Capacitaciones y/o talleres educativos para padres

Las siguientes organizaciones escolares proporcionan oportunidades para que los padres de familia aporten sus opiniones sobre programas curriculares, actividades y el diseño del Plan Escolar:

- Consejo de Sitio Escolar
- Consejo Asesor para el Idioma Inglés
- Asociación de Padres y Maestros (PTA, por sus siglas en inglés)
- Padres Unidos

Aquellos padres de familia que deseen más información sobre cómo ser un miembro activo de la comunidad escolar se pueden comunicar con el director o el director auxiliar al (714) 431-1500.

La comunicación escuela-hogar se ofrece en inglés y español. Los padres de familia se mantienen informados sobre los acontecimientos escolares, actividades estudiantiles, horarios, cambios de política y actualizaciones en el currículo del salón de clases, mediante correspondencia de rutina y anuncios especiales, que incluye los siguientes formatos:

- Parent link
- Sitio web escolar
- Canal de Servicio Público 31 o 51
- Boletines escolares y/o del Salón
- Volantes
- Cartas
- Marquesina escolar/Pancartas
- Orientaciones para Alumnos Nuevos

Prioridad Estatal: Inclusión Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el estado de seguridad.

Plan de Seguridad Escolar

Se desarrolló un Plan Integral de Seguridad Escolar en colaboración con organismos locales y la oficina distrital a fin de cumplir con los requisitos del Proyecto de Ley 187 del Senado. Los componentes de este plan incluyen los procedimientos para la denuncia de abuso infantil, procedimientos de notificación a maestros sobre alumnos peligrosos, procedimientos de respuesta ante un desastre, procedimientos para una llegada y salida segura de la escuela, política de acoso sexual y política de código de vestimenta. El plan actual escolar de seguridad se repasó y actualizó para abordar los componentes del plan de seguridad y las responsabilidades individuales durante el ciclo escolar 2015-2016. Las Escuelas tienen que enviar los planes de seguridad actualizados después de su revisión con la Oficina del Distrito anualmente.

Suspensiones y Expulsiones								
Escuela	2013-14	2014-15	2015-16					
Tasa de Suspensiones	2.7	1.9	2.0					
Tasa de Expulsiones	0.0	0.0	0.0					
Distrito	2013-14	2014-15	2015-16					
Tasa de Suspensiones	4.3	3.5	3.0					
Tasa de Expulsiones	0.1	0.1	0.1					
Estado	2013-14	2014-15	2015-16					
Tasa de Suspensiones	4.4	3.8	3.7					
Tasa de Expulsiones	0.1	0.1	0.1					

D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

Programa Federal de Intervención del 2016-17							
Indicador	Distrito						
Estatus de Mejoramiento del Programa	Sí están en Pl	Sí están en Pl					
Primer Año de Mejoramiento del Programa	2004-2005						
Año en Mejoramiento del Programa	Año en Mejoramiento del Programa Year 1						
Cantidad de Escuelas que Participan Actualme	54						
Porcentaje de Escuelas que Participan Actualm	90.0						

Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar en esta escuela					
Cantidad de Empleados Equivalente al Tiempo Completo (FTE)					
Orientador académico	.5				
Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)	0				
stro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0				
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	.75				
Psicólogo/a	1				
Trabajador/a social	0				
Enfermera/o	0.4				
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	1				
Especialista de recursos	1				
Otro 0					
Cantidad Promedio de Alumnos por Miembro del Personal					
Orientador Académico	1180				

Cajas con N/A no requieren datos. Un equivalente de tiempo complete (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo.

Tamaño Promedio de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Primaria)													
,	Tomo	io Duomodio d	Class	Cantidad de Salones*									
Nivel de año	Tamaño Promedio de Clase				1-20			21-32			33+		
	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	
Kínder	25	25	25	2	1	1	5	5	5				
1	30	29	29				4	5	5				
2	29	30	30				6	4	4				
3	26	29	29	1			5	6	6				
4	34	29	29					5	5	4			
5	33	26	26		1	1	1	5	5	3			
6	34	30	30					24	24	24			
Otro	12			2									

Tamaño Promedio de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Secundaria)												
					Cantidad de Salones*							
Tamaño Promedio de Clase			1-22			23-32		33+				
Materia	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16
Inglés	34	33	33				1	2	2	3	14	14
Matemáticas	34	33	33				1	6	6	3	10	10
Ciencia	34	33	33				1	2	2	3	6	6
Ciencia Social	34	33	33				1	4	4	3	4	4

Cantidad de clases indica cuantos salones corresponden en cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por salón). A nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

Formación profesional proporcionado para maestros

Todo el currículo y las actividades de mejoramiento instructivo en el Distrito Escolar Unificado de Santa Ana están alineadas con las Normas y Marcos Básicos Comunes Estatales de California. Las concentraciones de la formación de personal son seleccionadas e identificadas en base a los resultados de evaluaciones estudiantiles, las aportaciones por parte de los maestros, las normas estatales de contenido y sondeos de formación profesional.

Todas las actividades de formación de personal en el Distrito Escolar Unificado de Santa Ana se enfocan en incrementar el aprendizaje y la habilidad estudiantil. Durante el ciclo escolar 2015-2016 nuestra escuela patrocinó dos días de formación de personal. Los temas de capacitación de personal en los sitios escolares individuales pudieron haber incluido: SIPPS, Estrategias de Normas Básicas mediante complejidad del texto, conversaciones académicas colaborativas y lenguaje académico, Thinking Maps (mapas curriculares), "Apoyo e Intervención para la Conducta Positiva" (PBIS, por sus siglas en inglés), eficaces prácticas de Marzano, et.al., eficaces prácticas de calificación, etc.

El Distrito Escolar Unificado de Santa Ana ofrece capacitación y apoyo suplementario para la implementación de programas nuevos y continuos. Las actividades de capacitación se realizan en el transcurso del ciclo escolar, después de clases y durante el verano y por lo general se enfocan en el currículo, estrategias docentes y metodologías. Durante el ciclo escolar 2015-2016, las oportunidades de capacitación a nivel de distrito se enfocaron en lo siguiente:

A nivel de primaria -

- Lectura CORE
- SIPPS (1º y 2º año)
- Estrategias de Normas Básicas: complejidad del texto y conversaciones académicas colaborativas
- Creando Significado a través de la Escritura
- "Avance vía la Determinación Individual" (AVID, por sus siglas en inglés)
- Canvas
- Boleta de Calificación y Calificación
- Gooru Learning
- Instrucción Diferenciada
- Evaluación Preliminar
- "Apoyo e Intervención para la Conducta Positiva" (PBIS, por sus siglas en inglés), eficaces prácticas de calificación, etc.
- Trabajando con los Padres de Familia
- Educación Especial
- Análisis de Datos MAP y Utilización de Datos para Impulsar la Instrucción
- Mapeo Curricular
- Thinking Maps (mapas conceptuales)
- Educación para Alumnos Talentosos y Superdotados (GATE, por sus siglas en inglés)

Los maestros nuevos y también aquellos que aún no están totalmente certificados reciben capacitación entre colegas y amplia formación de personal. El Programa de Inducción "TIPS" (Inducción Docente y Apoyo Profesional) es un programa aprobado por el estado que brinda apoyo y ayuda adicional a los maestros recién certificados. Todos los maestros nuevos son asignados a un Proveedor de Servicio (maestro mentor) y reciben apoyo individualizado a lo largo de dos años. Hay mayores informes sobre el Programa de Inducción "TIPS" disponible en www.saudtips.org.

Para apoyar a maestros experimentados así como a los maestros nuevos al distrito, el Distrito Escolar Unificado de Santa Ana ofrece Ayuda y Repaso Entre Colegas (PAR, por sus siglas en inglés), lo cual se define fácilmente como maestros ayudando a maestros. Los maestros experimentados con experiencia y conocimiento, también conocidos como Maestros Consultores, ofrecen ayuda a aquellos maestros que necesiten mejorar sus habilidades instructivas, estrategias de gestión del salón de clases, conocimiento de materias y/o aspectos relacionados con su rendimiento como maestros.

Se alienta al personal a asistir a talleres y conferencias profesionales. Se motiva a los maestros nuevos, maestros experimentados, maestros mentores/líderes, administradores y al personal auxiliar a participar en talleres patrocinados por la Oficina de Educación del Condado de Orange y a cursos ofrecidos por universidades e instituciones de formación superior. El personal auxiliar clasificado puede recibir capacitación adicional en relación a su trabajo de parte de proveedores, supervisores de departamento y representantes distritales.

Sueldos Docentes y Administrativos para Año Fiscal 2014-15							
Categoría	Cantidad Distrital	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría					
Sueldo de maestro principiante	\$51,618	\$45,092					
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$77,227	\$71,627					
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$100,016	\$93,288					
Sueldo promedio de director (primaria)	\$123,500	\$115,631					
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$125,613	\$120,915					
Sueldo promedio de director (preparatoria)	\$139,614	\$132,029					
Sueldo de superintendente	\$313,500	\$249,537					
Porcentaje de Presupuesto Distrital							
Sueldos Docentes	39%	37%					
Sueldos Administrativos	4%	5%					

*	Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del
	CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/.

Gastos por Alumno y Sueldos Docentes por Sitio Escolar para Año Fiscal 2014-15

	G	Sueldo		
Nivel	Total	Restringido	Sin Restricciones	Docente Promedio
Sitio Escolar	\$4,795	\$560	\$4,235	\$83,055
Distrito	•	*	\$3,423.06	\$82,966
Estado	•	*	\$5,677	\$75,837
Porcentaje Dife	erencia: Sitio Es	23.7	0.1	
Porcentaje Dife	erencia: Sitio Es	-25.4	9.5	

Cajas con ♦ no requieren datos.

Tipos de Servicios Financiados

Además del financiamiento estatal de fondo general, el Distrito Escolar Unificado de Santa Ana recibió ayuda federal, estatal y local para programas categóricos, de educación especial y de apoyo, que incluyen, mas sin limitarse a:

- Educación y Seguridad Extracurricular (ASES, por sus siglas en inglés) (Proposición 49)
- Patrimonio de Trayectos Profesionales de California
- Ley de Trabajos de Energía Renovable de California (Proposición 39)
- Carl Perkins
- Beca "PEP" Carol M White
- Gear Up IV (Agente Fiscal RSCC)
- Head Start
- Proyecto Matemático de Irvine Universidad de California, Irvine (UCI, por sus siglas en inglés)
- Programa Preparación para el Kínder II
- Proyecto "Lighthouse Academy" (Academia Faro) de la Iniciativa de Educación de Carrera Técnica (CTE, por sus siglas en inglés) del Gobernador: Academias de Sociedad de California
- Lotería: Materiales Instructivos
- Opción de Facturación Medi-Cal
- Educación Migrante
- Programa de Beca de Educación Nutricional y Prevención de la Obesidad (NEOP, por sus siglas en inglés)
- Programa de Academias de Sociedad
- Educación Especial
- Título I, II, III y IV parte B

DataQuest

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en http://dq.cde.ca.gov/dataquest/ que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés.

Acceso al Internet

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.